ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 218
ΤΗΛΕΦΩΝΑ 24-94 & 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ 1

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

15 ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1957
ΠΕΡ. Β'-ΕΤΟΣ ΙΒ'-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 3819

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΣΠΑΑΚ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ

ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΧΩΡΩΝ ΤΟΥ ΝΑΤΟ

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἴμεθα σύμμαχοι καὶ ἀντίπαλοι ταὐτοχρόνως.—Οἱ «δορυφόροι» τῆς Μόσχας ἀφύπνισαν τὴν Δύσιν.—Μερικοὶ θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ παραιτηθοῦν μιᾶς μακρᾶς παραδόσεως.—Ἄλλοι θὰ δεχθοῦν νέον τρόπον ἀντιμετωπίσεως τῶν παγκοσμίων προβλημάτων.—Ἡ Ἀτλαντικὴ Συμμαχία δύναται νὰ προλάβῃ τὸν πόλεμον.

Η ΔΥΤΙΚΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΘΑ ΥΠΟΒΑΛΗ ΙΔΙΟΝ ΣΧΕΔΙΟΝ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

ΟΥΔΕΝ ΑΛΥΤΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΘΑ ΥΠΑΡΞΗ ΠΛΕΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 14. Ὁμιλῶν ὁ κ. Σπάακ, ἐτόνισεν ὅτι κατὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ Δεκεμβρίου πρέπει νὰ λάβουν οὐσιαστικὴν μορφὴν αἱ δηλώσεις, συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας ἡ ἀλληλεξάρτησις μεταξὺ τῶν ἐλευθέρων χωρῶν εἶναι ἡ μόνη λύσις διὰ τὴν ἐξασφάλισίν των. Ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ ΝΑΤΟ, ὁ ὁποῖος ὡμίλησεν εἰς γεῦμα παρατεθὲν ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Ἑνώσεως διὰ τὴν ἄμυναν τῆς Ἀτλαντικῆς κοινότητος, εἶπεν ὅτι ἀκόμη καὶ ἂν ἡ διάσκεψις τοῦ Δεκεμβρίου σημειώσῃ ἐπιτυχίαν, οἱαδήποτε ἀπόφασις ἤθελε ληφθῇ ἐκεῖ, θὰ ἐκινδύνευε νὰ ματαιωθῇ ἐφ' ὅσον τὸ ΝΑΤΟ δὲν ἔχει πολιτικὴν βάσιν.

—Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, εἶπεν, ὅτι δὲν ἔφθασεν ὁ χρόνος ἀκόμη ὅπως αἱ 15 χῶραι τοῦ ΝΑΤΟ ἀσκήσουν πραγματικῶς κοινὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν. Τουλάχιστον ὅμως πρέπει ἡ διεθνὴς πολιτική μας νὰ εἶναι συντονισμένη. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἴμεθα σύμμαχοι νοτίως ἑνὸς ὡρισμένου παραλλήλου καὶ ἀντίπαλοι βορείως αὐτοῦ.

Ἐξ ἄλλου, ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ ΝΑΤΟ ὁμιλῶν σήμερον πρὸς τοὺς βουλευτὰς τῶν 15 Κρατῶν τοῦ ΝΑΤΟ ἐδήλωσεν ὅτι οἱ Σπούτνικ τῆς Ρωσσίας ἀφύπνισαν τὰς Δυτικὰς Δυνάμεις καὶ ὅτι ἡ πρόοδος τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως εἰς τὰς πτήσεις πρὸς τὸ διάστημα ἐπέδρασεν σημαντικῶς ἐπὶ τῆς ἀλληλοεξαρτήσεως τῶν Κρατῶν τῆς Δύσεως, ἡ ὁποία καὶ θὰ δημιουργήσῃ τώρα πραγματικὴν ἀσφάλειαν δι' αὐτήν.

Συνεχίζων εἶπεν ὅτι κατὰ τὸν προσεχῆ μῆνα ἡ συνάντησις τῶν ἀρχηγῶν τῶν 15 Κρατῶν τοῦ ΝΑΤΟ, μεταξὺ τῶν ὁποίων θὰ εἶναι ὁ πρόεδρος Ἀϊζενχάουερ καὶ ὁ κ. Μὰκ Μίλλαν θὰ ἔχῃ μεγίστην σημασίαν.

Ὅταν ἀποκαταστήσωμεν, προσέθεσε, τὴν ἀνεξαρτησίαν μεταξύ μας, οἱ ἑταῖροι τῆς Ἀτλαντικῆς Συμμαχίας δὲν θὰ ἔχουν νὰ ἀντιμετωπίσουν προβλήματα ἐπιστημονικά, οἰκονομικά, στρατιωτικὰ καὶ πολιτικά, τὰ ὁποῖα νὰ μὴ εἶναι δυνατὸν νὰ λυθοῦν. Τὸ γόητρον τῶν Δυτικῶν Κρατῶν εἰς τὴν Εὐρώπην δὲν πρέπει νὰ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὰς ἐφευρέσεις τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, αἱ δὲ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν πρέπει νὰ διστάζουν νὰ παραδίδουν τὰ μυστικά των, τὰ ὁποῖα εἶναι ἤδη γνωστὰ εἰς τὸν ἐχθρόν.

Ὁ κ. Σπάακ ἐδήλωσε κατόπιν ὅτι πρέπει νὰ καθορισθῇ κοινὴ δυτικὴ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ ἐπὶ τῶν διεθνῶν ὑποθέσεων. Τοῦτο, εἶπεν, ἐπιβάλλει σημαντικὴν ἀναπροσαρμογὴν τῆς ἐθνικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τόσον τῶν μεγάλων ὅσον καὶ τῶν μικρῶν συναδέλφων τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. Μερικοὶ ἐξ αὐτῶν θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ παραιτηθοῦν μιᾶς μακρᾶς παραδόσεως. Ἄλλοι ὀφείλουν νὰ εἰσαγάγουν κάτι τὸ ἐντελῶς νέον εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν παγκοσμίων προβλημάτων. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν μιᾶς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς διπλωματίας.

Πρέπει ἐννοεῖται νὰ ἀρχίσωμεν μὲ τὸν συντονισμὸν τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῶν 15 κρατῶν—μελῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο.

Τὰ τελευταῖα γεγονότα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς προεκάλεσαν στενὰς συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν Δυτικῶν Δυνάμεων. Τὸ Συμβούλιον τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. συνεσκέφθη ἐπανειλημμένως ἐπὶ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν καὶ παρηκολούθησε στενῶς τὰ γεγονότα αὐτὰ διὰ νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν ἀποφασιστικὴν καὶ θετικὴν πολιτικὴν μὲ πολὺ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Συνεχίζων ὁ κ. Σπάακ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἀτλαντικὴ Συμμαχία ὀφείλει νὰ προλάβῃ τὴν ἔκρηξιν νέου πολέμου, ὁ ὁποῖος εἶναι ἐγκληματικὸς εἴτε μικρὸς εἶναι εἴτε μεγάλος. Ἡ κατὰ ξηρὰν καὶ ἀέρα ἀσπὶς τοῦ Ν.Α.Τ.Ο. πρέπει νὰ διατηρηθῇ καὶ συνέστησε θερμῶς εἰς τοὺς βουλευτὰς νὰ συντάξουν εἰς τὰς ἐκθέσεις των μίαν ἁπλῆν πρότασιν, ἥτις θὰ ἔπειθεν ἕνα ἐπιτεθέμενον ὅτι ἡ Δύσις δὲν θὰ διστάσῃ νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν πρὸς ἀπόκρουσιν δύναμίν της.

Τὰ Δυτικὰ Ἔθνη, κατέληξε, πρέπει νὰ ἀγωνισθοῦν διὰ νὰ ἐπιτύχουν ἕνα παγκόσμιον ἀφοπλισμὸν πλήρη καὶ ἐλεγχόμενον, οὕτως ὥστε νὰ καταστῇ εἰς τὸ μέλλον ἀδύνατος οἱοσδήποτε πόλεμος. Οἱονδήποτε μέλος τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., κα-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΟΙ ΔΥΟ "ΣΠΟΥΤΝΙΚ" ΔΙΕΣΠΑΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΠΕΝΤΕ;

ΟΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΙ ΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΝΑ ΕΞΑΠΟΛΥΣΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΕΡΕΩΜΑ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΟΡΥΦΟΡΩΝ ΜΕ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΝ ΠΛΗΡΩΜΑ

ΕΝΤΟΣ 24 ΜΗΝΩΝ ΘΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗ ΤΑΞΙΔΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΕΛΗΝΗΝ

ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ: "ΝΑ ΠΕΤΑΞΟΥΜΕ ΟΛΟΙ ΤΟΥΣ ΠΥΡΑΥΛΟΥΣ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ"

Ν. ΥΟΡΚΗ, 14. Οἱ δύο σοβιετικοὶ τεχνητοὶ δορυφόροι ἔχουν ἐνδεχομένως διασπασθῆ, εἰς τρόπον ὥστε περὶ τὴν Γῆν περιφέρονται σήμερον πέντε Σπούτνικ. Τοῦτο ἐτόνισεν ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Ἀστεροσκοπείου τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Καίμπριτζ δρ. Βούζζι Γιάκι, ὁ ὁποῖος εἰδικῶς παρακολουθεῖ τὴν κίνησιν τῶν δορυφόρων. Αἱ παρατηρήσεις, ἐδήλωσεν ὁ δρ. Γιάκι, τῶν δύο τελευταίων ἑβδομάδων ἀποδεικνύουν ὅτι ὁ Σπούτνικ ἔχει διαλυθῆ εἰς τρία τεμάχια. Τὸ Ἄλφα Ι, τὸ Ἄλφα ΙΙ καὶ τὸ Ἄλφα ΙΙΙ, ἐνῷ ὁ Σπούτνικ ΙΙ ἔχει διασπασθῆ Βῆτα Ι καὶ Β ΙΙ τεμάχια.

Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὸν δρ. Τζὼν Ράϊχαρτ, τοῦ ἰδίου ἀστεροσκοπείου, ὅστις θεωρεῖται εἷς ἐκ τῶν «ἀρίστων παρατηρητῶν», εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ ὁρίσταται καὶ τὸ Βῆτα ΙΙΙ. Κατὰ τὸν δρ. Γιάκι, τὸ Ἄλφα ΙΙΙ θὰ ἔχῃ μεγαλυτέραν ζωήν.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 14. Ἀμερικανοὶ ἐπιστήμονες ἀπεκάλυψαν ὅτι οἱ Ρῶσσοι ἑτοιμάζονται νὰ ἐξαπολύσουν ὁλόκληρον σύστημα δορυφόρων μὲ ἀνθρώπους μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν κατάκτησιν τοῦ διαστήματος καὶ τὴν κυριαρχίαν ἐξ αὐτοῦ τῆς Γῆς. Πρὸς τοῦτο προβλέπεται, ὅτι ἀφοῦ πρῶτον ἐξακριβώσουν τὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας ἔζησεν ἡ «Λάϊκα» εἰς τὸν «σπούτνικ ΙΙ», θὰ ἐκτοξεύσουν μικρὸν δορυφόρον μὲ ἐπιβάτην, τὸν ὁποῖον θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐπαναφέρουν. Ἐὰν τὸ ἐπιτύχουν αὐτό, θ' αὐξήσουν προοδευτικῶς τὸ μέγεθος τοῦ δορυφόρου καὶ θὰ ἐφοδιάσουν αὐτὸν μὲ τελειότερα ἠλεκτρονικὰ μηχανήματα καὶ μὲ περισσοτέρας «θέσεις» δι' ἐπιβάτας.

ΜΟΣΧΑ, 14. Καθ' ἃ μετέδωσεν ὁ σοβ. ραδιοσταθμὸς 50.000 Ρῶσσοι ἐθελονταὶ ἀμφοτέρων τῶν φύλων καὶ διαφόρων ἡλικιῶν δι' ἐπιστολῶν των προσφέρονται νὰ ἐπανδρώσουν τοὺς νέους δορυφόρους τοὺς ὁποίους τὰ σοβιετικὰ ἐργαστήρια προετοιμάζουν διὰ τὴν προσεχῆ ἐκτόξευσίν των εἰς τὸ διάστημα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐγνώσθη ὅτι εἰς τὰ σοβιετικὰ ἐργαστήρια συγκεντροῦνται ὅλαι αἱ μεταδοθεῖσαι ὑπὸ τῶν δύο σπούτνικ πληροφορίαι τῶν ὁποίων ἤρ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑΝ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΞΙΩΣΕΩΣ

ΔΟΡΥΦΟΡΟΝ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΛΕΟΝΤΑ ΜΕ ΚΟΜΜΕΝΗ ΟΥΡΑ, ΑΠΕΚΑΛΕΣΕ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΧΑΡΙΤΟΛΟΓΩΝ ΔΗΘΕΝ Ο ΝΙΚΗΤΑ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΤΙ ΕΙΠΕ ΔΙΑ ΤΟΝ ΖΟΥΚΩΦ

ΜΟΣΧΑ, 14. Ὁ κ. Κρούστσεφ εἰς συνομιλίαν του, κατὰ τὴν χθεσινὴν δεξίωσιν εἰς τὴν Αἰγυπτιακὴν πρεσβείαν, ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ζούκωφ, εἶπεν:

«Ὁ Ζούκωφ εὑρίσκεται εἰς τὴν Μόσχαν καὶ δύναται νὰ κινῆται ἐλευθέρως. Ἀγαπᾷ τὸ κυνῆγι, ἰδίως τῶν τίγρεων —καὶ ἔχομεν τὰ πάντα εἰς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν, ἐκτὸς ἀπὸ λέοντας».

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τὸν διέκοψεν Ἄγγλος ἀνταποκριτής, ὁ ὁποῖος τοῦ εἶπεν:

«Ἔχομεν ἡμεῖς λέοντας εἰς τὴν Βρεταννικὴν Αὐτοκρατορίαν».

Καὶ ὁ Κρούστσεφ ἀπήντησε: «Ναί, ἔχετε, ἀλλὰ χωρὶς οὐράν. Ἡ οὐρά των ἀπεκόπη τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς τὸ Σουέζ. Ὁ βρεταννικὸς λέων δὲν ἐμπνέει πλέον φόβον εἰς οἱονδήποτε».

Ἐγένετο ὑπόμνησις περὶ τοῦ Χίτλερ εἰς τὸν κ. Κρούστσεφ, ὁ ὁποῖος ἀπήντησεν ἀμέσως:

«Ὁ Χίτλερ δὲν ᾐσθάνθη φόβον, παρὰ μόνον ὅταν εἰσήλθομεν ἡμεῖς εἰς τὸν πόλεμον».

«Ἐννοεῖτε ὅτι ἡ Βρεταννικὴ Αὐτοκρατορία στερεῖται ἰσχύος;» ἠρώτησεν ὁ Βρεταννὸς ἀνταποκριτής.

«Δηλαδή, ἂν εἶναι ἀσθενής; ἠρώτησεν ἀντὶ ἀπαντήσεως ὁ κ. Κρούστσεφ. Τί εἴδους ἰσχὺν διαθέτει μία χώρα, ὅταν δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἐθνικήν της πολιτικήν; Εἰς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν ἔχομεν «Σπούτνικς» καὶ εἰς τὴν Δύσιν ἔχετε δορυφόρους».

«Ἐννοεῖτε ὅτι ἡ Μεγ. Βρεταννία εἶναι δορυφόρος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν;» ἠρώτησεν ὁ Ἄγγλος δημοσιογράφος.

«Ἀμφιβάλλει κανεὶς περὶ αὐτοῦ; ἀπήντησεν ὁ κ. Κρούστσεφ. Ποῖος ἐπισκέπτεται ποῖον; Ὁ κ. Μὰκ Μίλλαν τὸν κ. Αϊζενχάουερ ἢ ὁ κ. Αϊζενχάουερ τὸν κ. Μὰκ Μίλλαν;»

Παρατηρήσας ὅμως ὅτι ὁ Βρεταννὸς δημοσιογράφος ἐφαίνετο προσβεβλημένος, ὁ κ. Κρούστσεφ προσέθεσε:

«Τὸ γεγονὸς εἶναι ὅτι συμπαθοῦμεν τὸν Βρεταννικὸν Λαὸν καὶ ἐὰν σεῖς καὶ ἡμεῖς εἴχομεν εἰλικρινεῖς φιλικὰς σχέσεις, ὁ ρόλος σας εἰς τὰς διεθνεῖς ὑποθέσεις θὰ καθίστατο σημαντικώτερος. Ὁ Βρεταννικὸς Λαὸς εἶναι εὐφυής, ἰσχυρός, ἱκανὸς καὶ ἐπίμονος. Ἐὰν εἶπον κάτι τὸ προσβλητικὸν διὰ τὸ Ἔθνος σας ζητῶ συγγνώμην καὶ εἶμαι πρόθυμος νὰ τὸ ἀνακαλέσω».

ΕΠΙΖΗ ΜΟΝΟΝ ΕΝΑΣ

ΑΠΟ ΤΑ 21 ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ Κ.Ε. ΤΟΥ Κ.Κ. ΤΗΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ 10 ΕΞΕΤΕΛΕΣΘΗΣΑΝ ΚΑΙ 4 ΕΞΗΦΑΝΙΣΘΗΣΑΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἐκ τῶν 21 μελῶν τῆς ἀρχικῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Σοβιετικοῦ Κομμουνιστικοῦ Κόμματος, ἓν μόνον ἔζη κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς 40ῆς ἐπετείου τῆς ἐπιτυχοῦς μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως ἐν Ρωσσίᾳ. Ἐκ τῶν ὑπολοίπων, 10 ἐξετελέσθησαν, 4 ἐξηφανίσθησαν καὶ 6 ἀπέθανον ἐκ φυσικοῦ θανάτου.

Κατωτέρω παρατίθενται τὰ ὀνόματα τῶν μελῶν τῆς ἀρχικῆς ἐκείνης Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ 1917. Παραπλεύρως ἑκάστου ὀνόματος ἀναφέρεται ἡ αἰτία τοῦ θανάτου του.

Λένιν. Φυσικὸς θάνατος, 1924.
Στάλιν. Φυσικὸς θάνατος, 1953.
Μπούμπνωφ. Ἐξηφανίσθη.
Σοκολνίκωφ. Ἐξηφανίσθη.
Καμένεφ. Ἐξετελέσθη, 1936.
Ζινόβιεφ. Ἐξετελέσθη, 1936.
Τρότσκυ. Ἐδολοφονήθη, 1940.
Μπερζίν. Ἐξηφανίσθη.
Μπουχάριν. Ἐξετελέσθη 1938.
Ντζερζίνσκυ. Ἀπέθανε ἐκ φυσικοῦ θανάτου.
Ἰοφφε. Αὐτοκτόνησε, 1927.
Κιλλονταΐ. Φυσικὸς θάνατος.
Κρεστίνσκυ, Ἐξετελέσθη, 1938.
Μιλιούτιν. Ἐξηφανίσθη.
Μουράνωφ. Ζῆ.

6 ΑΠΕΘΑΝΟΝ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΩΣ

Νόγκιν. Φυσικὸς θάνατος.
Ρύκωφ. Ἐξετελέσθη, 1938.
Σαούμιαν. Ἐξετελέσθη, 1918.
Σβερτλώφ. Φυσικὸς θάνατος.
Οὐρίτσκυ. Ἐξετελέσθη, 1918.
Σεργκέϊφ. Ἀπέθανεν εἰς δυστύχημα, 1921.

ΕΠΙ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΔΡΩΝ

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΜΑΣ

—Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Θεόκλητος, ἀπευθύνει διὰ τῶν ἐφημερίδων τὸ κάτωθι μήνυμα:

Πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον Πλήρωμα τῶν Ἱερῶν Μητροπόλεων Πατρῶν καὶ Καλαβρύτων—Αἰγιαλείας, ἐπὶ τῇ πληρώσει τῶν δύο αὐτῶν Μητροπολιτικῶν ἑδρῶν:

«Λογίζω ἑαυτὸν εὐτυχῆ, διότι αἱ Ἱεραὶ Μητροπόλεις Πατρῶν καὶ Καλαβρύτων—Αἰγιαλείας ἀπέκτησαν λαμπροὺς Ποιμενάρχας.

»Ἀμφοτέρους τοὺς νέους Ποιμενάρχας διακρίνει ἡ ἀρετή, ὁ ζῆλος, ἡ δραστηριότης καὶ πέποιθα ὅτι θ' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς προσδοκίας ἀμφοτέρων τῶν Μητροπόλεων, τὰς ὁποίας καὶ ἐγὼ ἐπὶ τριάκοντα ἔτη ἐποίμανα καὶ ἔχω τὰς ὡραιοτέρας ἀναμνήσεις διὰ τὴν εὐσέβειαν καὶ τὸ Χριστιανικὸν πνεῦμα τῶν κατοίκων ἀμφοτέρων τῶν ἐπαρχιῶν.

Διάπυρος εὐχέτης πάντων ὑμῶν πρὸς Κύριον
† Ο ΑΘΗΝΩΝ ΘΕΟΚΛΗΤΟΣ»

ΠΑΡΑ ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ — ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ —

ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΙ Η ΤΟΥΡΚΙΑ

ΕΝΔΟΚΟΜΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΜΑΧΗ

ΑΓΚΥΡΑ, 14. Παρὰ τὸ γεγονός, ὅτι τὸ ὑπὸ τὸν κ. Μεντερὲς Δημοκρατικὸν κόμμα ἐπέτυχε νὰ συγκεντρώσῃ κατὰ τὰς τελευταίας βουλευτικὰς ἐκλογὰς τὰ 2)3 τῶν ἑδρῶν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, δὲν κατέστη ἀκόμη δυνατὸν νὰ σχηματισθῇ νέα τουρκικὴ κυβέρνησις, λόγῳ τῶν σοβαρῶν διαφωνιῶν ποὺ ἐπικρατοῦν μεταξὺ τῶν βουλευτῶν του. Ὅλαι αἱ διασταυρούμεναι πληροφορίαι τονίζουν σχετικῶς, ὅτι ἡ διαμάχη εἰς τὰς γραμμὰς τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος ἔλαβε τοιαύτην μορφήν, ὥστε νὰ ἀναμένεται ἡ διάσπασίς του.

ΔΑΝΕΙΟΝ 7 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΠΡΟΣ ΣΤΕΓΑΣΙΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 14. Ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἐνεκρίθη ἡ χορήγησις δανείου ἐξ 7 ἑκατομμυρίων δραχμῶν πρὸς τὸν Οἰκοδομικὸν Συνεταιρισμὸν τῶν Βουλευτῶν. Τὸ δάνειον θὰ χορηγήσῃ ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, ἀποτελεῖ δὲ τὸ πρῶτον μέρος χορηγηθησομένου συνολικῶς δανείου 40 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

ΟΙΚΟΥΡΕΙ Ο κ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 14. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως καὶ προσωρινῶς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσάτσος ἀσθενῶν, οἰκουρεῖ.

Ο ΔΙΓΕΝΗΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΝ

"ΤΩΡΑ Ή ΠΟΤΕ. ΟΛΑ Ή ΤΙΠΟΤΕ"

Η Ε.Ο.Κ.Α. ΕΤΟΙΜΗ Ν' ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΟΤΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΝΑΙ ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΑΛΛΟΤΕ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 14. Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΕΟΚΑ Διγενῆς εἰς νέαν προκήρυξίν του διανεμηθεῖσαν σήμερον εἰς Λευκωσίαν, προειδοποιεῖ ὅτι ἡ ΕΟΚΑ συντόμως θὰ ἀποδείξῃ εἰς τὴν Βρεταννικὴν Συντηρητικὴν Κυβέρνησιν ὅτι σήμερον εἶναι ἰσχυροτέρα ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν.

Εἰς τὴν προκήρυξιν αὐτὴν διακηρύσσεται ὅτι ὁ λαὸς τῆς Κύπρου πρέπει νὰ εἶναι προετοιμασμένος ὅπως ἐξουδετερώσει ὅλας τὰς παγίδας ποὺ ἐνδεχομένως θὰ στήσῃ ὁ νέος κυβερνήτης σὲρ Φούτ.

«Εἴμεθα εἰς θέσιν, προσθέτει ὁ Διγενῆς, νὰ συνεχίσωμεν τὴν ἐκεχειρίαν, ἐφ' ὅσον χρόνον θὰ εἶναι τοῦτο ἀρεστὸν εἰς ἡμᾶς, χωρὶς νὰ ἀπωλέσωμεν οὔτε εἰς τὸ ἐλάχιστον ποσοστὸν τὴν μαχητικὴν ἰσχύν μας. Εἰς τὴν πραγματικότητα θὰ συμβῇ τὸ ἀντίθετον».

Ὁ στρατηγὸς Γρίβας θεωρεῖ ὡς γελοίας τὰς ματαίας προσπαθείας ποὺ καταβάλλει ἡ Βρεταννικὴ Κυβέρνησις ὅπως ἀφοπλίσῃ ψυχολογικῶς τὸν λαὸν τῆς Κύπρου, προκειμένου οὗτος νὰ καταγγείλῃ τὴν ΕΟΚΑ καὶ δηλοῖ ὅτι ὁ Κυπριακὸς λαὸς ζητεῖ ὅλα ἢ τίποτα, τώρα ἢ ποτέ.

Ἐνῷ, καταλήγει ἡ προκήρυξις, ἡ Ἀγγλικὴ Συντηρητικὴ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ νὰ κερδίσῃ καιρόν, θὰ διαψεύσωμεν διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν τὰς ἐλπίδας της καὶ θὰ συνεχίσωμεν μαχόμενοι, μέχρις ὅτου ἐκδιώξωμεν τοὺς Βρεταννοὺς ἀπὸ τὴν Κύπρον μας.

Ὁ Διγενῆς βεβαιοῖ ἐν κατακλεῖδι, ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιλύσῃ τὸ Κυπριακὸν μόνον μέσῳ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Μακαρίου καὶ διὰ τῆς παραχωρήσεως τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τοὺς Κυπρίους.

ΣΗΜΕΡΟΝ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ ΧΑΤΖΗΧΡΗΣΤΟΥ

ΚΕΚΛΕΙΣΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΕΙΔΕΧΘΟΥΣ ΚΑΚΟΥΡΓΟΥ

Ο ΧΑΤΖΗΧΡΗΣΤΟΣ ΥΠΗΡΞΕ ΚΥΝΙΚΩΤΑΤΟΣ

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΔΙΚΑΣΤΟΥ κ. ΚΑΨΑΣΚΗ

ΑΘΗΝΑΙ, 14. Συνεχίσθη τὴν προχθὲς ἡ δίκη τοῦ Χατζηχρήστου, διὰ τὸν φόνον τοῦ Δ. Πεπέ.

Πρῶτος ἐξητάσθη ὁ Δ. Μαλάμης, γυναικάδελφος τοῦ Πεπέ. Οὗτος λέγει ὅτι τὴν ἡμέραν τοῦ φόνου ὁ Πεπὲς τοῦ εἶχε ζητήσει ὡς δάνειον 100 δραχ., τὰς ὁποίας καὶ τοῦ ἔδωσε. Λέγει ἐπίσης ὅτι ἀντελήφθη τὸν Πεπὲν φοροῦντα τὸ ὡρολόγιόν του καὶ δικαιολογῶν τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Χατζηχρήστου εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ θύματος, λέγει ὅτι ὁ Πεπὲς ἐπρόκειτο νὰ κτίσῃ δωμάτια εἰς τὴν ταράτσαν τῆς οἰκίας του καὶ δι' αὐτὸ ἐκάλεσε τὸν Χατζηχρῆστον. Τέλος ἀποκλείει τὴν περίπτωσιν ὅτι ὁ Πεπὲς ἦτο ἀνώμαλος.

Καταθέτουν ἀκολούθως οἱ ὑπάλληλοι τῶν ΣΠΑΠ, Ἀπ. Παναγούλιας, Αἰκατερίνη Στεφάνου, Ε. Καραγιαννόπουλος, Ι. Μιχαλέας καὶ Δ. Χουτόπουλος, οἱ ὁποῖοι λέγουν ὅτι ὁ Πεπὲς ἀπετέλει ὑπόδειγμα ὑπαλλήλου, οἰκογενειάρχου καὶ τιμίου ἀνθρώπου, προσθέτουν δὲ ὅτι οὐδέποτε ἀντελήφθησαν νὰ παρουσίασε ποτὲ ἀνωμαλίας.

Οἱ μάρτυρες, ὑπάλληλοι τῶν ΣΠΑΠ, προσθέτουν τέλος, ὅτι οὐδέποτε εἶδαν τὸν Χατζηχρῆστον ἐπισκεπτόμενον τὸν Πεπέν.

Ἐξετάζεται ἐν συνεχείᾳ ἡ Ἀδαμαντία Μενάγια, γείτων τοῦ Πεπέ. Αὐτὴ λέγει ὅτι τὴν νύκτα τοῦ φόνου ἀντελήφθη τὸν Πεπὲν φέροντα τὰ ἐσώρουχά του καὶ περιφερόμενον εἰς ἓν τῶν δωματίων τῆς οἰκίας του. Προσθέτει ὅτι ὁ Πεπὲς ἦτο καλὸς οἰκογενειάρχης καὶ ὅτι οὐδέποτε εἶχε δώσει λαβὴν εἰς σχόλια δυσμενῆ εἰς βάρος του.

Ὁ Ἀπ. Μαλάμης, ὁ ἕτερος γυναικάδελφος τοῦ Πεπέ, λέγει ὅτι ἐγνώριζε καλὰ τὸν Πεπέν, ὅταν δὲ ἐπρόκειτο νὰ νυμφευθῇ τὴν ἀδελφήν του, εἶχεν ἐξετάσει τὴν ζωήν του καὶ τίποτε τὸ ὕποπτον δὲν συνέλεξεν. Ἀποκρούει ἀκολούθως τὴν περίπτωσιν ὅτι ὁ Πεπὲς παρουσίαζεν ἀνωμαλίας.

Ὁ ἀργυραμοιβὸς Π. Καλογερόπουλος λέγει ὅτι ὁ Χατζηχρῆστος ἐπώλησεν εἰς αὐτὸν τὸ ὡρολόγιον τοῦ Πεπὲ τὴν μεσημβρίαν τῆς 14ης Αὐγούστου — πρὶν ἀποκαλυφθῇ τὸ ἔγκλημα.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ Χατζηχρῆστος ἐγείρεται καὶ λέγει πρὸς τὸν μάρτυρα, ὅτι ὅταν οὗτος (ὁ μάρτυς) ἐπεχείρησε νὰ βιδώσῃ τὸ ὡρολόγιον ἐδυσκολεύθη. Διὰ τῆς ἐρωτήσεως ὁ Χατζηχρῆστος ἐπιχειρεῖ νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι τοῦ φόνου προηγήθη πάλη μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ θύματος, κατὰ τὴν διάρκεια δὲ τῆς πάλης τὸ ὡρολόγιον ἔπεσεν εἰς τὸ ἔδαφος καὶ ὑπέστη βλάβην.

Ὁ μάρτυς ἐπιμένει, ὅτι τὸ ὡρολόγιον οὐδεμίαν βλάβην εἶχε, προσθέτει δέ, ὅτι, ἐὰν εἶχε βλάβην θὰ τὸ ἠγόραζεν εὐθηνότερον.

Ὁ μάρτυς Δ. Ἀναστασόπουλος, ὡρολογοποιός, καταθέτει καὶ αὐτός, ὅτι ἠγόρασε τὸ ὡρολόγιον ἀπὸ τὸν ἀργυραμοιβὸν εἰς καλὴν κατάστασιν, προσθέτει δέ, ὅτι ἐὰν εἶχε πέσει εἰς τὸ ἔδαφος θὰ εἶχεν ὑποστῇ βλάβην.

Ἐξεταζόμενος ἐν συνεχείᾳ ὁ ἰατροδικαστὴς κ. Καψάσκης, ἀναφέρεται εἰς τὴν αὐτοψίαν, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Πεπέ, ὅπου διεπράχθη τὸ ἔγκλημα.

«Στὸ κρεββάτι, εἶπε, στὴν ἐσωτερικὴ πλευρὰ τῆς θύρας κλπ. ὑπῆρχε αἷμα. Μία σταγὼν στὴν πόρτα στὸ ψυγεῖο κοντὰ καὶ σταγόνες αἵματος ἐκεῖ ὅπου ἔξέπλυνε τὰ χέρια του ὁ Χατζηχρῆστος. Ἡ ἐντύπωσί μου ἀπὸ τὴν αὐτοψίαν εἶναι ὅτι δὲν ἔγινεν ἔντονος πάλη. Τὸ πτῶμα εὑρέθη πλαγίως. Εἶχε ἰσχυρὰ τραύματα εἰς τὸ παρακάρδιον, ὡς ἐπίσης καὶ μασχαλιαῖον τραῦμα. Τὰ τραύματα τοῦ θύματος ἦσαν τρία θανατηφόρα. Μετὰ τὰ τραύματα, σὲ ἕνα περίπου λεπτὸ ἐπῆλθεν ὁ θάνατος. Τὸ τραῦμα τῆς κοιλίας ἦτο μεταθανάτιον τραῦμα. Ὑπῆρχον ἐπίσης ἄλλα τρία ἐπιπόλαια καὶ δύο ἰσχυρὰ ἐπὶ τῆς καρδίας καὶ τῆς μασχάλης. Εἰς τὴν ἔμπροσθεν ἐπιφάνεια ὑπῆρχον 7 τραύματα. Εἰς τὴν ὀπισθίαν ἐπιφάνειαν τρία τραύ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΕΡΓΑ ΚΟΙΝΗΣ ΩΦΕΛΕΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀμέριστον ἐκδηλοῦται τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ πρὸς ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς ἐθνικῆς, οἰκονομικῆς καὶ κοινωνικῆς δραστηριότητος τῆς χώρας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς συμπληρώσεως διετίας ἀπὸ τῆς ἀνόδου τῆς παρούσης Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀρχήν, ἐγένετο ἕνας σύντομος ἀπολογισμὸς τοῦ τεραστίου ἔργου ποὺ ἐπετελέσθη καὶ ποὺ ἤλλαξε κυριολεκτικῶς τὴν ὄψιν τῆς χώρας μας. Εἰς τὸν ἀπολογισμὸν αὐτὸν ἐδόθη μὲ κάθε δυνατὴν συντομίαν μία εἰκὼν τοῦ ἐπιτελεσθέντος ἔργου, τοῦ ὁποίου τὰ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα εἶναι ἤδη καταφανῆ εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν.

Δὲν εἶναι ὅμως μόνον ἡ προσπάθεια αὐτὴ τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ ποὺ πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ἰδιαιτέρως. Ὑπάρχουν ἄπειρα μικρὰ ἔργα διὰ τὰ ὁποῖα οὐδεὶς γίνεται λόγος εἰς τὸν σύντομον ἀπολογισμὸν τῆς διετοῦς δραστηριότητος τῆς Κυβερνήσεως, καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἐκτέλεσις συντελεῖ ὄχι ἁπλῶς εἰς τὴν ἀνακούφισιν ὡρισμένων περιοχῶν τῆς χώρας, ἀλλ' εἰς τὴν πραγματικὴν ἀνύψωσίν των εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν πλέον προοδευμένων νομῶν τῆς Ἑλλάδος, καθὼς καὶ εἰς τὴν σημαντικὴν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων καὶ τῶν πλέον ἀπομεμακρυσμένων ἀκόμη τμημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους.

Τὸ Κυβερνητικὸν ἐνδιαφέρον ἁπλοῦται σήμερον εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν μας καὶ διὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν καὶ ὀργάνων του βοηθεῖ τοὺς κατοίκους εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μικρῶν καὶ μεγάλων ἔργων, εἰς τὴν ἀξιοποίησιν τῶν χέρσων ἐκτάσεων, εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν σχολικῶν κτιρίων καὶ ἄλλων κοινῆς ὠφελείας ἔργων, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἁλματικὴν ἄνοδον τῆς στάθμης τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ συνόλου τοῦ λαοῦ μας. Ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν ἑκάστης περιοχῆς, ἐκδηλώνεται τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεώς μας. Οὕτω, εἰς τοὺς ἀγροτικοὺς πληθυσμοὺς παρέχονται ὅλα τὰ μέσα τῆς βελτιώσεως τῶν γεωργικῶν συνθηκῶν των, ἐνῷ εἰς τὴν νησιωτικὴν Ἑλλάδα ἀμέριστον ἐκδηλοῦται τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ὑποστήριξιν τῆς ναυτιλίας καὶ τῶν σχετικῶν μὲ τὴν θάλασσαν ἐπιχειρήσεων. Τὸ αὐτὸ γίνεται καὶ εἰς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἡ Ἑλλὰς βαδίζει σήμερον μὲ σταθερὸν ρυθμὸν πρὸς τὴν πρόοδον καὶ τὴν ἐπιτυχίαν.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ...

ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΚΟΥ

Ἀπὸ τὴν ἐθνικὴ δράση ἑνὸς κληρικοῦ

Τοῦ κ. Κ. Σ. ΚΩΝΣΤΑ

2ον

β. ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ ΜΝΗΜΕΙΑ ΒΟΡ. ΗΠΕΙΡΟΥ

Ὁ ζῆλος τοῦ Σωφρόνιου Παπακυριακοῦ πρὸς τὰ χριστιανικὰ μνημεῖα τοῦ τόπου μας, ποὺ τὸν ἔκαμε νὰ γεμίσῃ τὰ δυὸ περιοδικά, ποὺ προαναφέραμε, μὲ πλεῖστα ἱστορικοαρχαιολογικὰ γι' αὐτὰ σημειώματά του, ἐξ ἴσου θερμὸς εἶχε ἐκδηλωθῆ, πολὺ πρίν, καὶ στὰ ἀνάλογα μνημεῖα τῆς Βορείου Ἠπείρου. Ἔτσι τὰ σχετικὰ γι' αὐτὰ ἀποσπάσματά του μέσα στὰ «Βορειοηπειρωτικὰ Ἀπομνημονεύματά» του μποροῦν νὰ ἀποτελέσουν ἄλλο κεφάλαιο μὲ τίτλο «Χριστιανικὰ Μνημεῖα τῆς Βορ. Ἠπείρου». Ἰδοὺ τὰ σχετικὰ σημειώματά του:

1. «Ἐνοριακὴ Μονὴ Σωτῆρος Χριστοῦ τοῦ Νοκόβου, Δρένοβα ἐπιλεγομένη.

Ρυθμὸς τοῦ Ναοῦ βυζαντινὸς μετὰ θόλου. Ἐπιγραφὴ ἱδρυτική: «Οὗτος ὁ πάνσεπτος καὶ θεῖος ναὸς ὁ ἧς ὄνομα τιμώμενος τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀνηγέρθηκε ἐκ βάθρων καὶ ἀνιστόρησεν αὐτὸν καὶ ἐκαλλώπισεν αὐτὸν ΑΟΚ†ΑΘΥ ὡς καθορᾶται, διὰ συνδρομῆς, κόπου τε καὶ ἐξόδου τοῦ τιμιωτάτου κὺρ Πέτρου καὶ Τέτος, κὺρ Σάββα Τόσκα, κὺρ Τέφα Τόσκα, Βενιαμὶν Ἱερομονάχου καὶ Γεωργίου ἐπὶ ἔτους ΑΧΞϚ [=1666].

2. Μονὴ Ὑψηλῆς Πέτρας Τσέπου:

«Ἀνεκαινίσθη ὁ Θεῖος οὗτος ναός. Ἦτο Δεσπότης Γαβριήλ. Βοηθοὶ καὶ συνορῖται Χουμελίτσα, Μασχολόρα, Μουναστῆρι, Ρουφέφ(ια), Γαρδίκι 1799».

3. Ναὸς Ἁγίων Μαρτύρων Μηνᾶ, Βίκτωρος καὶ Βικεντίου τῆς Τρανουσίστης. Μικρὸς μὲ εἰκόνας ἀρχαιοτάτας. Ἐντὸς τοῦ Ναοῦ ἐπὶ τοῦ δυτικοῦ τοίχου καὶ διὰ συμπεπλεγμένων γραμμάτων ἀναγιγνώσκεται ἡ ἑξῆς ἐφ' ὑγρῷ ἐπιγραφή:

«Ἀνεκαινίσθη καὶ ἱστορήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος Ναὸς τῶν Ἁγίων Μαρτύρων Μηνᾶ, Βίκτωρος καὶ Βικεντίου ἐν ἡμέραις τοῦ θεοφιλεστάτου κυροῦ Ματθαίου ἐπισκόπου Δρυϊνουπόλεως καὶ Ἀργυροκάστρου καὶ ὁ ἐφημέριος αὐτῆς Μονῆς Παπᾶ Σάβος, υἱὸς Βέσου καὶ κτίτορας τῆς αὐτῆς Μονῆς. Διὰ συνδρομῆς, κόπου, μόχθου καὶ ἐξόδων τῶν εὐγενεστάτων ἀρχόντων Τρανουσίστας ἐπὶ ἔτους ΖΡΚΕ [7125—5508=1617] † Ἰνδικτιῶνος 15 † Ἡλίου κύκλοι 15 † Σελήνης κύκλοι †. Ἱστορήθη διὰ χειρὸς ἐμοῦ Ἀληβιζίου Φωκᾶ ἐκ νήσου Κε(φαλληνίας)».

Κατὰ τοὺς ἀρχαιολογοῦντας ἡ Τρανουσίστα εἶναι τὸ ἀρχαῖον Τράνον.

4. Ναὸς τῆς Θεοτόκου—Σαρακινίστης. Ρυθμὸς βυζαντινός. Ἐφ' ὑγρῷ διὰ χρωστῆρος εὕρηται ἡ ἑξῆς ἐπιγραφή:

«Ἀνιστορήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος Ναὸς τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου ἡμῶν κυροῦ Ματθαίου Δρυϊνουπόλεως καὶ Ἀργυροκάστρου διὰ συνδρομῆς, κόπου καὶ ἐξόδων τῶν εὐγενεστάτων ἀρχόντων Σαρακινίστης καὶ ἐφημέριος τῆς αὐτῆς Μονῆς Παπᾶ Στάθιος καὶ Μέγας Ἔξαρχος υἱὸς τοῦ Παπᾶ Δαμασκηνοῦ καὶ μάστορας, ποὺ τὴν ἔκτισε Νικόλαος τοῦ Βελόνη ἐπὶ ἔτους ΖΡΚΑ†αχιγ[=1613] † Ἰνδικτιῶνος ιδ'. Ἀνιστορήθη διὰ χειρὸς Ἀληβιζίου Φωκᾶ ἐκ νήσου Κεφαλληνίας».

5. Ἅγιος Νικόλαος—Σαρακινίστης. Ρυθμοῦ βυζαντινοῦ.

α) Ἐφ' ὑγρῷ διὰ χρωστῆρος ἀπαντᾷ ἡ ἐπιγραφή:

«Ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων καὶ ἀνιστορήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος Ναὸς τοῦ ἐν Ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Νικολάου τοῦ θαυματουργοῦ διὰ συνδρομῆς, κόπων τε καὶ ἐξόδου τῶν τιμιωτάτων ἱερεῖς τε καὶ γέροντες Σαρακινίστης διὰ ψυχικὴν σωτηρίαν, ἀρχιερατεύοντος δὲ τοῦ θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Δερνοπόλεος κυροῦ Καλλίστου, ὑπὸ χειρὸς Μιχαὴλ Ζωγράφου, μεγάλου υἱοῦ τοῦ Κωνσταντίνου Νικολοῦ, χώρα Λινοτόπι, ἐπὶ ἔτους ΖΡΚΗ» [7128—5508=1620].

β) Ἐν τῷ νάρθηκι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἀναγιγνώσκεται ἡ ἑξῆς ἐπιγραφή:

«Δέησις τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ Εὐσταθίου ἱερέως σὺν τῆς συμβίας αὐτοῦ Μέλου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Μπίρου ἱερέως σὺν τῆς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 3ην σελ.